

**MINISTERSTVO VNÚTRA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
PREZÍDIUM POLICAJNÉHO ZBORU
národná kriminálna agentúra
odbor Bratislava
Pribinova 2, 812 72 Bratislava**

Prezídium PZ
Národná kriminálna
agentúra
Protiteroristická centrála
Bratislava

Váš list číslo/zo dňa Naše číslo Vybavuje/linka Bratislava
PPZ-NKA-OBIA-583-009/2020 [REDAKOVANÉ] 9.10.2020

Vec

Pokus o nákup nábojov typu 7,62 x 39 mm, informácia -
zaslanie

Dňa 21.7.2020 sa podľa zistených informácií snažili dve osoby pravdepodobne arabského, tureckého, resp. čečenského pôvodu v obchodoch so strelnými zbraňami v Bratislave kúpiť náboje typu 7,62 x 39 mm do útočnej pušky AK-47 (Kalašnikov). Tieto osoby používali osobné motorové vozidlo BMW, bielej farby, rakúska EČV: W-81 [REDAKOVANÉ].

Všetky súvisiace informácie boli prostredníctvom národnej ústredne Europol zaslané dňa 23.7.2020 rakúskym orgánom pre informáciu.

Styčný úrad Rakúska pri Europole nám 10.9.2020 oznámil nasledovnú informáciu (Pozri prílohu).

Rakúska polícia identifikovala jedného z dvojice mužov, ktorí sa pokúsili o nákup nábojov do AK47. Pravdepodobne je to Kujtim F [REDAKOVANÉ], nar. 24.06.2000 v Modlingu, rakúsky občan, bytom: Wagramer Strasse [REDAKOVANÉ] 1220 Viedeň. Menovaný je rakúskej polícii známy v súvislosti s terorizmom. V roku 2019 bol podľa § 278a (zločinecká organizácia) a § 278b (teroristické združenie) rakúskeho trestného zákona odsúdený na 22 mesiacov väzenia.

Majiteľom vozidla BMW 320d, EČV: W-81 [REDAKOVANÉ] je S [REDAKOVANÉ] B [REDAKOVANÉ], nar. [REDAKOVANÉ] v Košove, bytom: [REDAKOVANÉ] 1230 Viedeň. Rakúska polícia nemá k tejto žene kriminálne informácie. Jej syn A [REDAKOVANÉ] F [REDAKOVANÉ], narodený [REDAKOVANÉ], má bydlisko na rovnakej adrese. Kvôli jeho radikalizácii boli proti nemu predtým vedené vyšetrovania. Pravidelne navštevoval mešitu, je prísne náboženský a má pozitívny vzťah k Džihádu a Islamskému štátu.

Uvedenú informáciu Vám zasielam pre ďalšie služobné využitie.

Innenministerium der Slowakischen Republik

Polizeipräsidium

Nationale Kriminalagentur

Am 21. 7.2020 versuchten nach dem Stand der Information zwei Personen – wahrscheinlich mit arabischem, türkischem oder tschetschenischem Hintergrund – in Waffengeschäften in Bratislava, Munition des Typs 7,62 x 39 mm für das Sturmgewehr AK-47 (Kalaschnikow) zu kaufen. Diese Personen haben den Personenkraftwagen BMW, weiße Farbe, österreichisches Kennzeichen: W-81 [REDACTED] verwendet.

Alle damit zusammenhängenden Informationen wurden über die nationale Verbindungsstelle von EUROPOL am 23.7.2020 an die österreichischen Organe übermittelt.

Die österreichische Verbindungsstelle von EUROPOL hat uns am 10.9.2020 diese Information bekannt gegeben:

Die österreichische Polizei hat einen von den zwei Männern, welche die Munition für AK-47 kaufen wollten, identifiziert. Wahrscheinlich handelt es sich dabei um Kujtim F [REDACTED], geb. am 24.6.2000 in Mödling, österr. Staatsbürger, wohnhaft: Wagramer Straße [REDACTED]. Der Genannte ist der österr. Polizei in Zusammenhang mit Terrorismus bekannt. Im Jahr 2019 war er nach dem §278a (Verbrecherorganisation) und nach § 278b (Terroristische Vereinigung) der österr. Strafgesetzbuches zu 22 Monaten verurteilt.

Inhaber des Wagens BMW 320d, Kennzeichen: W-81 [REDACTED] ist S [REDACTED] B [REDACTED], geboren [REDACTED] in Kosovo, wohnhaft: [REDACTED], 1230 Wien. Zu dieser Frau hat die österreichische Polizei keine strafrechtlichen Eintragungen. Ihr Sohn A [REDACTED] F [REDACTED], geboren am [REDACTED], ist wohnhaft auf derselben Adresse. Wegen seiner Radikalisierung wurden bereits Verfahren gegen ihn geführt. Er besuchte regelmäßig eine Moschee, ist streng gläubig und hat eine positive Einstellung zum Dschihad und zum Islamischen Staat.

Diese Information erhalten Sie zur weiteren dienstlichen Verwendung.